



P O R
**EL MARQUES
 DE VALENZVELA**

DON LVYS FERNANDEZ D E CORDOVA Y
 AYALA, CAVALLERO DEL ORDEN DE CA-
 LATRAVA, VEZINO DE ESTA
 CIUDAD:

(***) *EN EL PLETTO.* (***)

CON EL DVQVE DE SESSA Y BAENA.
 Don Francisco Fernandez de Cordoua, Roxas, Car-
 donia, y Aragon.

A QVE HA SALIDO
EL FISCAL DE SU MAGESTAD DESTA REAL
 Chancilleria de Granada por el interes de la
 Real Camara.



ПОЯСНАНИЯ ДЛЯ МАРФЕС ДЕ ВАЛЕНКЕВИЧ

2

O pagar yna pena convencional es el litigio de este pleyto; y siendo la pena de sesenta ochenta mil ducados, e-
n segun pretende el Duque
conde de Sessa, y Fiscal de su Magestad, la sentencia de vista
reduxo todo lo pedido
a doce mil ducados, los diez aplicados a la parte del
Duque, y los dos a la Camara, cantidad que parecio
a los señores Jueces cabia en el interes, que de
contrario solo se pedia, en caso que fuese cierta la
contradiccion, y se ajustara no auer auido alguna,
conque en todo cesara la pena y interes que se pre-
tende, para que assi la sentencia de vista se revoque.

¶ Para excluir lo intentado por parte
del Duque, y Camara de su Magestad, el Licencia-
do don Juan de Herrera Pateja, Abogado que fue
en dicho pleyto, hizo todo lo que pudo, y no dexò
que hacer, pues ni en el hecho omitio alegacion, ni
en el derecho dexo q. pensar, ni discutir al Duque
con fundamentos juridicos inhabilito para que no
fuera parte en este juzgio, por no ser heredero de el
Duque don Luys, el Duque don Antonio, en cuyo
tiempo escribio el docto papel, que para defensa de
el Marques de Valençuela diò en vista.

¶ No vso en la cobrança, y exaccion
de las penas convencionales fundo con larga copia
de Doctores, desde el num. 25. hasta el 55. no con-
tentandose con la resolucion de los Doctores del
Reyno, y Tribunales de Espana, pues de Napoles
con Gramatico, Aflictis, y Marta accredita esta ver-
dad, en Venecia con Maranta, en Hetruria con Pe-
dro Caballo, en sus centurias, en Francia con Rebu-
fo, en la Rota con Seraphino, en el Peiamonte con
Thesauro, en Bononia con Cesar Barcio, y Scaccia, y
en Aragon con Sesse.

¶ Que las transacciones, y penas de las
non nocean trasversalibus, fundo à num. 84. que
por menor el Marques, obligado de su padre, que
con

con parecer de Abogados intentó el pleito, defiendo desde el num. 90 hasta el 103 dexando todo, que la causa non fuit legitime discusa, num. 94. y que a aver lugar la pena estaua prescripta, y que por ser Rey el Marques en este negocio, mitius agendum erit num. 141. Usque ad 163.

Vnde est plures libros à pluribus diverso stylo, et iam decessim questionibus fieris ut ad plurimos res ipsa perueniat; ad alios quidem sic; ad alios autem sic; conque tentaremos la fortuna, por si con el trabajo algo se logra. Y supuesto que lo referido motivo a bolver á escriuir en pleito en que no se omitió nada; algunas causas referire, por si alguna simboliza con las escritas; y como en su papel el Licenciado don Juan de Herrera escriuió por excepciones; seguiré su metodo; con titulo de causas; para mayor abono de la justicia del Marques.

CAUSA PRIMERA

Para exclusion de la pena convencional, sobre
que se litiga.

LA primera causa que excluye el derecho del Duque de Sessa, y Fiscal de su Magestad, en esta pena convencional, son vnas palabras de la facultad, concedida por la Magestad del señor Felipe Segundo, para el otorgamiento de la translacion, cuya contrauersion oy se litiga, ibi: Y condar esto al dicho don Luis (este es el Alzerez mayor de

de Granada que transigio los quinientos, y se quitan
de pleito y diferencia, y os quedan libres todas las
demás villas y bienes del dicho estado, y mayoraz-
gos que el dicho don Luis de Cerdona os pedia y de-
mian laua, y sobre que era dicho pleito, y queremos,
que si en algún tiempo vos, o los dichos vuestros des-
cendientes, y sucesores quisieredes, o quisieren pedir
y demandar al dicho don Luis y a los suyos; la di-
cha villa y lugares, bienes, y censos, que assile dais, y
y ha de auer por este dicho concierto, y assiento, o qual-
quier otra parte de ello les impedir, suspender, sombar, y
dejar de pagar el dicho censo, o parte del, que no lo
poduys ni hagays, ni seays oydos sobre ello, y
por el mismo hecho ay ays caydo, e incurrido, cay-
guys, e incurriays, y caygan, e encarran en las dichas
penas contemidas en los dichos capitulos, y transac-
ciones.

Reciproco fue lo paccionado en esta
transacion, para que dada contrauencion en qual-
quier de los contrayentes, y en aquello que tu-
viessen causa de ellos, quedassen sujetos a la pena
convencional (corrio con presupuesto de que pue-
de auer pena conventional en este pleito) y se ma-
nifesta de las palabras mencionadas en el numero
precedente, con que ajustado, que la parte del Du-
que ha contravenido, frustra petit al Marques la pe-
na, que assimismo deue satisfacer y pagar, prepter
paectum non servatum, argum text. In l. 1. art. 1.
de inofficio testam. y se dixo in sequentib. distichon.

Turpo est Doctori, cum culpa redarguit ipsum;
Quid undaus in dabo, quid Catilina Cethego?

No es galanteria pedir la pena del delito en que
assimismo es comprendido el que la pide.

Que el Duque y sus predecesores
ayan contravenido a la transacion, patet primo,
pues estando obligados a pagar dos mil ducados ca-
da año al Marques de Valençuela por razon del co-
ncierto y transacion, sobre cuya contrauencion se li-

tiga, no ha pagado de muchos años a esta parte más de tan solamente mil y setecientos ducados, modo que assimesmo observó en tiempo de don Antonio Fernandez de Cordoua, padre del Marques que oy litiga, como consta de los testimonios en esta instancia de reuista presentados, que esta falta de paga por entero de los dos mil ducados de renta cada año sea contrauencion, y faltar a lo estipulado en la transacion para que corra la pena, caso que de derecho tenga lugar, aun qde presente solo lo ponderamos para que conste que el Duque no es parte, por faltar alla observancia de ella, patet de las palabras de la clausula que dexamos referida, ibi: *T ha de auer por este concierto y assiento, o qualquiera parte de ello, o se le impedir, suspender, romper, o dexar de pagar el dicho censo, o parte de el, que no lo podays haver, ni bagays, ni seays oydo s sobre ello, y por el mismo hecho aya ys taydo, e incurrida y caygays, o incurrays, caygan, y incurran en las dichas penas contenidas en los dichos capitulos, y transacion.* Conque no es dudable, que el Duque y sus predecesores han contrauenido, y contra ellos deue auer lugar la pena que por la misma transaccion se estipuló.

10 ¶ Con el presupuesto referido no es segura la pretension del Duque de Sessa, pues segun derecho no puede pedir pena convencional, aquel que contrauino alo estipulado, y consta del text, *l. cum par delictum 197. §. 1. ff. de reg. iur. ibi: Illi debet permitti pœnam per erē, qui in ipsam non incidit. l. cum pater 79. §. libertis. ff. legat. 2. l. quotes la 1. C. desideri commiss. vbi DD. Cagnol. in dict. l. cum par. §. 1. num. 1. vbi Decius nu. 3. ibi: Et qui vellit agere ad pœnam, debet prinsimplete pro sua parte; Angel. cons. 44.*

11 ¶ Padilla explicando la *l. si quis major, C. de transaction.* entre las limitaciones que refiere para que no aya lugar la pena convencional, en el num. 62. dice las palabras siguientes, ibi: *Secundo limitabis legem hanc, ut minime habeat locum, sis qui*

4

qui ad eius penas agere vult perfectè nō impleuerit
transactionem ex parte sua oportebit igitur in pr-
mis agentem fidem facere iudicii implementi ex sua
parte sequitur, ita enim sensit glossa, hic, verbo, serua-
neris; Et sequuntur hanc limitationem Claudius
num. 46. Thomas Parpal. num. 105. Cagnol. nu-
m. 130. Corneus cons. 246. num. 6. lib. 2. Et ratio est,
quoniam illi debet permitti penam peti, qui in ip-
sum non incidit, generaleque est in omnibus con-
tractibus, ut is qui agit ante omnia debet munus
suum adimplere, l. Iulianus, §. offerit ff. de actione
empti. glossa. in l. adiles etiam, §. fin. ff. ad ille. edict.
Alex. cons. 222. num. 18. lib. 2. Liquidissimam pro-
bationem hic esse exigendam quasi in supplementum
probationis iuramenti, minime sit admittendum,
quae sententia iudicio meo est. verissima.

12. ¶ Nada de lo que nota Padilla obser-
vó el Duque para asegurar la entrada en este pley-
to, pues de hecho le introdujo sin consultar sus
Abogados con la verdad necesaria, para que sabie-
do que el Duque auia contrávenido a la transacción
le dixeran cessara en el pleyto, quando no podia
prouar el auer cumplido con las cōdicionēs de ella;
ni para ello bastaua iuramentum in suplementum
probationis, quando por los autos se le auia de
ajustar el no auer pagado los dos mil ducados en ca-
da yna año.

13. ¶ Del sentir de Padilla ha sido Caldas
Pereyra de empti. Et vendit. cap 30. num. 49. ibi:
Addo ulterius pro complemento harum penarum in
conventionalium, exigentem, seu exposcentem tene-
ri probare ex parte sua ad impleuisse contractum.

14. ¶ Angel. cons. 219. n. fin. in fin. siguié-
ndo la misma opinion, dice las palabras siguientes,
ibi: Pradicata autem intelligo, si venditor ex parte
sua observavit, qua debuit; alias nulliore esse
pena commissa. Y Corneo tratando de otra pena
convencional en el cons. 344. lib. 1. à num. 1. re-
suelve la question, his verbis. His tamen non obstat
ibus contraria tam partem arbitror nisi magis con-
sentaneam

228

sententiam scilicet dictum Gabrielem non incurrit.
sed dictam pœnam, nec dictam pœnam fuisse commissam,
et per consequens laudum, et arbitramentum
fuisse, et esse iniquum, et iniustum, et inique, et
iniuste latum per predictos arbitros, et arbitrato-
res contra dominum Gabrielem, eumdem condam-
nando ad dictam pœnam conventionalēm, constat
enim quod ille, qui vult agere contra aliquem ad
pœnam debet ipse adimpleuisse contenta in instru-
mento, alias dicta pœna ex conventione alterius
partis petere non potest, quia se nitens ex contractu
debet adimpleuisse contractum pro parte sua. I.
Iulianus, G. offerri, ff. de act. empt. l. cum proponas, C.
de pact. Et in proprijs terminis dicit Bart. in l.
quaro, G. inter locatorēm ff. locatis quod ille, G. est no-
tandus ad omnes contractus in quibus ultrō, citro
que aliquid promittitur, ut quis non teneatur ad
pœnam cum effectu, si per adversam partem omnia
servata non sunt.

15. **l. 15. sup*er* 1.** No se olvido Baldo cō su a costum-
brada agudeza de tocar el punto, pues in cap. 1. qua-
liter dominus proprieat in usibus feudorum, refie-
re las palabras siguientes, ibi: Pœna peti non potest,
nisi petens probet adimpleuisse contractum ex par-
te sua. Y lo mismo dixo in l. chm proponas, vbi etiā
Salicet. C. de pact. Et in Authent. dos data, C.
de donat, ante nupt. Et in l. si non fuerit, ff. de iure
iurand. Et in l. cum proponas, C. de naut. fœner. Et
in l. sfpater, G. de action. empt. Bart. in l. 1. G. cum
arietes, ff. si quadrup. pauper. fecisse dicat, Abbas in
cap. bona el 2. de elect. Et in cap. per venit de iure
iurand.

16. De lo dichoclaro consta no ser par-
te el Duque de Sessa, y sus predecesores para seguir
este pleito, porque supuesto que ellos han contraue-
nido, como queda ajustado, pues no han pagado la
renta que tenian obligacion de dos mil ducados ca-
da año, y por esta causa estan sujetos a la pena de la
transacion, y les obstante no auer cumplido con las
calidades de ella, cessa la causa del juyzio que ha in-
tentado

324

tentado , y siguen contra el Marques de Valen-
cuela.

17 ¶ No es dudable que la parte del Du-
que de Sessa alegará (aunque hasta aora no lo ha
hecho) de que por la prematricta de la baxa de los
censos, mencionada en la l. 13. tit. 15. lib. 5. Recop.
esta renta quedó reduzida solo a los mil y setecien-
tos ducados que se han pagado, y que pues le assiste
la ley del Reyno, no se puede dar caso de contraven-
cion desde la promulgacion , que fue el año de
1621.

18 ¶ Aunque la disculpa parece legal, no
es tan legitima que relieve al Duque de la pena con-
vencional, por transgressor de la transaccion , nilla
ley del Reyno comprendió los dos mil ducados
de renta que la casa del Duque se obligó a pagar a
los Marqueses de Valençuela, porque solo tiene lu-
gar en los censos impuestos hasta el dia de la pro-
mulgacion, mas no se extiende a lo que no es verda-
deramente céso, como no lo es la pensió de los dos
mil ducados de renta mencionados.

19 ¶ Para salir del empeño , y dar satisfac-
cion a la parte del Duque de la replica referida, es de
notar , que en la transaccion que con los Duques
de Sessa otorgó don Luys Fernandez de Cordoua,
aiiendo en ella hecho relacion de los bienes que le
dauan, se hallaran a la letra las palabras siguientes,
mencionadas en la suplica que se dió a la Magestad
del Señor Felipe Segundo, ibi: Y se le dan mas al di-
cho Señor don Luys, y sus sucesores , y descendientes
segun dicho es , para despues de los dias de la dicha
señora Duquesa, dos mil ducados de renta encada
un año, cargados a censo abierto sobre el dicho Es-
tado de Valencia, y Cabra.

20 ¶ Estas palabras assimismo casi for-
males se incorporaron en la facultad que dió su Ma-
gestad para otorgar la transaccion, y en ella lo estan
tambien, ibi: Item, se le dandos mil ducados de ren-
ta de censo y tributo encada un año, impuestos , y
cargadas sobre el dicha Estado de Cabra, y Valencia,

de manera que se puedan redimir a razón de 12
171 f. el millar.

¶ 21. Consideré el docto, si en esta transacción están estipulados dos mil ducados de renta cada año, o censo de 340 ducados, para que de ellos se paguen reditos; pues según las palabras de las cláusulas no consta aya censo alguno, si solo una pensión de dos mil ducados cada año, y porque la casa de Vena no quedara con esta obligación perpetuamente, y los Marqueses de Valençuelá con este derecho sin poder pedir la fuerte principal, se dió facultad a los poseedores de la casa, de que dando 340 ducados, que era el valor que entonces tenían los censos, la libertasen, y para ello usaron de las palabras, ibi: *Cargados a censo sobre el dicho Estado*, con qué siendo esta construcción tan literal, nos podíamos excusar de mas prueua, con todo se adviertalo siguiente.

¶ 22. Constante es, que la primera obligación con que se formaron las cláusulas referidas, fueron, de que se auian de pagar dos mil ducados de renta cada año; y que se carguen a censo sobre el Estado de Vena; y que se pueda redimir con 340 ducados, con que la causa principal fue la renta de dos mil ducados, y la resolución del contrato fueró los 340 ducados.

¶ 23. Aduierte *Censo de censibus, quæst.*
io. 3. à nō. 2. la imposibilidad que ay en el comprador del censo, para que no pueda obligar al deudor a que redima, porque esta facultad es prerrogativa, que solo toca al que está obligado a pagarle; segun Nauarro *in commentarij de usūris, nu. 72. fol. mibi*
285. Sarmient. lib. 7. select. cap. 1. num. 28. Rebel. de
obligat. iust. part. 2. lib. 10. quæst. 6. num. 24. Felici-
an. de censib. lib. 1. cap. 8. num. 18. Et cap 7. per to-
tum Læsius de iust. Et iur. lib. 2. cap. 22. dubit. 12. n.
94. Corad. quæst. 84. post 5. coclus. §. circa corolat.
Rodrig. lib. 2. de ann. reddit. quæst. 1. Auend. de
censib. cap. 101. Duard. eodem tract. quæst. 4. nu. 7.
In proemio, Et §. 6. quæst. 13. per totam. Y la razon
que

que dà es, ibi. *Q* uia census ex parte emptoris perpetuus est, ut dictum fuit supra part. i. cap. 1. quæst. 1. art. 2. Ita ut nec etiam per pactum fieri possit, ut dominio censusticeat repetere pretium, quod in emptione census fuit erogatum, ut probauimus supra quæst. 59. alias parti. 2. cap. 1. quæst. 3. art. 7. Attamen ex parte venditoris, nec dum ab ipsomet venditore, verum etiam ab illius heredibus potest quan- documque reddimi.

24. ¶ Tunc sic, si el censo de parte del comprador es perpetuo, como en este caso lo es, y que don Luys de Cordoua de el nadá podia pedir mas que sus reditos, es cierto que estos dieran forma al contrato, y ellos los primeramente estipulados, conque solo aquello q' pudo pedir es lo que le tocava, y lo q' paccionò, ut notatur in l. actioni 24. y. in personam, l. nihil. 50 ff. de act. & obligat. prin- cipium, Inst. de action. vbi Dom. Pichard. à num. I. conque la obligacion principal fue la estipulacion de dos mil ducados cada año, que era solo lo que don Luys podia paccionar, y pedir, y lo que se contracto con el, mas no el que fuese censo, ni como tal se regulasse, y el ponerse la palabra censo, fue para reducir la materia a medio mas claro, de que jamas don Luys auia de pedir la suerte principal, y porque no quedasse la casa de Väena perpetuo ligada con esta obligacion se vsò de dicha palabra, y para conferir el caso de la libertad y redencion en la voluntad del deudor, que era la parte del Duque, ut tenet citati num. 24, mas no para que se tuviessen por censo legitimo, y estuviessen comprehendido en la baxa que de ellos se mandò hazer.

25. ¶ Secundo, es de notar, que el acto de redimir qualquiera censo, no se considera por nuevo cõtracto, si por accessorio de la primera obligacion, y estipulacion de los reditos, que es la formal y principal, ut notat Bart. in l. fin. §. fin. ff. de dupla can Rodriguez. de ann. reddit. lib. 2. quæst. 28. n. 2. Felician. de censib. tom. 1. lib. 4. cap. 1. num. 11. verbi. *C*um vero principalis, quos & alios refert Census de censibus

26. *Censibus, quæst. 103. num. 5. Giurb. decif. 24. 181. 11.*
part. 1.

¶ Confirmase lo referido con otra doctrina de Censio dicto loco, num. 5. de que todas las veces que el deudor del censo redime y deposita la primera cantidad del deposito, es para extinguir los reditos como causa primera y eficiente, y lo demás para la paga de la suerte principal, las palabras son las siguientes, ibi: *Nam si facta sit solutio, censeri factum potius ad copiam fructuum, & redditum excursionum, quam pro sorte principali dicendum, est; iunc quia tales fructus non debentur accessori, seu officio iudicis, sed iure actionis.* Idem constat ex text. in l. in ys. §. apud Marcellum, ff. de solut. l. 1. & ibi glof. & D.D.C. eodem tit. con que si para la resolucion del contrato la primera causa es la de las visiones, es porque ellas estipuladas, conforme a la clausula de la transacion, son las primeras en la obligacion, y las que hicieron aqui el contrato.

27. ¶ Tertio, se deve aduertir, que en este contrato de transacion, en que se estipularon dos mil ducados de renta en cada un año, que ellos son el mouil de la obligacion principal, y no los 340 ducados de la redencion, para que asi no se considere por censo, y que este sujeto a la baxa que mandó hacer la ley del Reyno. Ratio est, y sabido, que los poseedores intermedios, dexadas las hipotecas, quedan libres de la paga de los reditos del censo, cuyas hipotecas cedieron al dueño de el, Rodrig. de ann. reddit. lib. 2. quæst. 9. num. 68. Felician. de cen. sib. lib. 1. som. 2. cap. 1. num. 5. vers. Tertio infero, & Vers. Non tamen, Auend. sod. tractat. cap. 108. num. fin. Dom. Olea de ces. sar. tit. 1. quæst. 1. à num. 53. ubi citat Gutierrez. Dom. Laram. Marium Muttani, Censum, Dom. Valenç. Fracis. Milanensi, Anton. Amat. D. Joseph Vela, Dom. Couarr. lib. 3. variar. cap. 7.

28. ¶ La razon es, y la refiere el señor Olea dicto loco, num. 54. ibi: *Quia recognitio illa, est obligatio non plus affectat recognoscitem, & ias-*

7

tum operatur, ut si possideat plura Anton. Amat.
tom. i. variarum, resolut. 21. pertosam. Y está obligado el dueño del censo en lo regular a acatarla. Cómo este presupuesto, si fuera censo el mencionado en la transacción, corriera la fortuna de que los poseedores de la casa y Estado de Baena tuvieran facultad de poder ceder las hipotecas, no puede ser por la prohibición de enagenación anterior fechada por el fundador de dicha casa. Luego se deve regular solo como pension annuada, y no como censo?

29 ¶ De lo dicho se infiere, que supuesta la prohibición referida, los censos que se imponen sobre bienes de mayorazgo no afectan, ni obligan la propiedad, *ut in illis detur hypotheca, si solos los frutos, propter prohibitionem precedentem, y a esto miran vnas palabras de Censio de censibus, quast.*
78. num. 2. ibi: Quod onus solvendi annuas pen-
siones, non transcat ad eum, in quem transiit fun-
dus, super cuius fructibus facti census constitutas,
quia eo casu non possit dici constitutum in reale in
ipso fundo, nec circa realis obligatio pro solvendis
annuas censibus ad eorum solutionem teneretur dū-
taxat is qui censum imposuit, Et eius heres uni-
versalis, non autem aliquis illius successor, quia
quando enim onus est impositum fructibus, non
competit naturaliter hypotheca super bonis. Con
 que si en los bienes del mayorazgo, y casa de Baena,
non datur hypotheca, nisi in fructibus, y estos son
 annuados, como los dos mil ducados que de renta
 se dieron a los transigentes, ni pueden los poseedores,
demittere hypothecas, ni se dirá ser céso, verè, Et
realiter, nisi tantum annua præstatio, que fue la que
 se paccionó, y estipuló.

30 ¶ Por escusar de la paga de alcauala a los imponedores de los censos reservatiuos tempore impositionis, y que solo se pague tempore redēptionis, Lasarte en el cap. 10. de decima venditionis, haze distincion de la formacion del contrato, afirmando, que si digo, doy, ó vendo este campo por 2000. ducados, de que me aveys de pagar diez du-

scados en cada vn año, dize, que luego se causa alca-
uila porque fue contrato perfecto de censo, y des-
pues de reditos, y mas que si el censo le forriaua di-
ziendo, doy este campo porque me aueys de pagar
diez ducados de renta en cada vn año, y que que-
riendo redimirme de aueys de dar dozientos ducados,
formado el censo, estipulados los reditos pri-
mero que la suerte principal, dize no se deue alca-
uila, sino al tiempo de la redencion, porque a prin-
cipio no fue censo, ni annua pensio; con que habe-
mus intentum. Las palabras son como le siguen;

ibidem sicut paginæ 201.
¶ At vero valde dubia, immo plane
falsa ea sententia est, quando non ita distincte duos
contractus efficiens partes contraxerint, sed uno
contextu. Et orationis spiritu ita dixerimus, quod
ego do isti bunc fundum incensum pro decem aureis
annuis mihi solvendis, eo pacto, ut datis centum;
Et quadraginta aureis, quæ est legitima pars ad ra-
tionem unius pro qua uordecim, iuxta leges Regias
possis redditum. Et tu ita agnoscis sub eo census, an-
nuoque redditum fundum illum à me recipere adhibi-
bitis clausulis. Et pactis, quæ in huiusmodi contrac-
tu censuali adhiberi. Et scribi solent. Hæ enim pos-
terior species valde differt à priori.

32. ¶ Esta primera sentencia dexa el Au-
tor puesta num. 47. ibi: Ut primo fundi venditione
facerent certo prezzo statuto. Y continuando la reso-
lucion, eti el num. 51. sic air, ibi: Ceterum illa gabell-
la, non solvitur eo tempore, quo res in censum da-
tur, nec illius temporis gabellario, ut alias putat
Awendanus, sed eo postius tempore, quo census redi-
mitur.

33. ¶ Luego todas las veces que se halla-
te qualquiera contrato, en el qual primero fuieren
estipulados reditos annuados; no se ha de atender
a la palabra, *censo*, que en la misma oracion se ha-
lla, porque esta no regula, ni forma el contrato de
censo, porque solo se atiende a la estipulacion de los
reditos primò facta; con que si en el caso de esta
transacta

8
152
32

transacion la obligacion fue de pagar dos mil ducados cada año todas las veces que el Duque, ó sus predecesores dexaren de pagar todo, ó parte, vere, & realiter aurán contravenido, y por no ser este censo verdadero en su creacion, aunque lo sea en la resolucion, no se podra dezir quedó sujeto a la barra, quella ley del Reyno mando hazer.

34 ¶ Pro coronide de esta primera cedula es de advertir, que en todas las ejecuciones que por parte del Marques se han seguido contra la casa del Duque de Sessa, y libranças que se han despachado por los señores jueces Administradores, siempre se han pedido los dos mil ducados de la transacion, como consta del testimonio presentado, y jamas la parte del Duque alegó, que este censo se huiiese baxado en virtud de la ley del Reyno, y para escusarse de la contrauencion era necesario que huiiera declaracion de juez, que dixerá, no estar el Duque obligado a pagar mas de mil y setecientos ducados, porque la ley no obra ipso iure, como se nota en la l. 1. ff. de curador. furios. l. 1. l. leguimus 5. ff. de legislacion. l. palam 43: *Et quae in adulterio. ff. de ruptu nuptiar. y es necesario, quod iudex declareret, y así se daría caso de que el Duque, y sus predecesores de su propia autoridad hiziesen aquello que no podian, y tocava solo a el juez, declarando cumplir el Duque con pagar solos los 1700. ducados, mas no auiendo precedido esta declaracion, el no pagaria por entero, es verdadera contrauencion, vt ex infra dicendis deinde apparebit.*

CAVSA SEGUNDA.

35 E Nesta co más claridad pretende el Marques de Valencuela fundar su justicia para excluir a el Duque, y Camara de su Magestad de la pena convencional que le piden, fundado en las palabras de la confirmation y facultad dada por el señor Felipe Segundo, por las cuales solo

Q solo prohibe el venir, y dezir contra la transacion aquelllos que intervinieren en ella, mas no a los demas que no otorgaron; con que no aiendo intervenido el Marques de Valençuela, ni toda su linea en la transacion, y aprouacion, es cierto no le podra obstar, ni darse caño de contrauencion, tanquam res inter alios acta, l. non debet 74. l. factum 197. ff. die regul. turis, cap. fatis per verbum 57. distinct. cap. 2. de constitut.

36 ¶ Las palabras de la facultad son las siguientes, ibi: *T*eniendo tenido plenario acuerdo y deliberacion sobre todo ello, lo asemos tenido por bien, y por la presente, de nuestro proprio mōn, ciera ciecia, poderio Real, y absoluto, de que en esta parte queremos usar, y usamos como Rey, y señor natural, no reconociente superior en lo temporal, sin perjuicio de nuestra Corona Real, ni de otro tercero alguno que no sea de los comprehendidos en el dicho assiento, capitulacion, y escritura, ni de los que por virtud de los testamentos y clausulas de dichos mayoralgos de Baena y Cabra puedan pretender derecho a ellos, porque en quanto a los tales ha de ser y tener el dicho concierto y transacion, y esta confirmation, y facultad, y lo en virtud de ella fecho y otorgado el mismo efecto que tiene y ha de tener entre vos las dichas partes.

37 ¶ Si con cuidado se construye esta clausula con facilidad se reconocera, que en esta transacion (con presupuesto de que puede obstar a todos los sucesores y llamados a la casa de Baena) no està comprendido el Marques de Valençuela. El patrimonio Real es el primer caso de la facultad. El segundo es de los terceros, que no sean comprendidos en la transacion; el Marques no intervió en ella, ni alguno de su linea, con que es de los exceptuados en dicha clausula. El tercero, y ultimo es de aquellos que por virtud de los testamentos pueden pretender derecho, y estos quiere el Principi que les obste la transacion. Con que si ajustamos, que el Marques, ni su linea no son de los comprendidos,

9

prehendidos en el tercero caso de la cláusula , pues no es de aquellos que pueden pretender derecho , si no de los que realiter le tienen, no se podrá decir contravino á la transacción , pues no la otorgó , firmó , ni es de los que pueden tener derecho , y quedó exceptuado en ella para poderla reclamar.

38 ¶ Lo primero, porque en dicha cláusula el Príncipe, auiendo exceptuado el Real Patrimonio en el numero singular, exceptua assimismo al tercero que no intervinio en la transacciō, ibi: *Ni de os ro tercero alguno que no sea de los comprehendidos en dicho assiento.* Y assi como exceptuada la linea del Marques de Valençuela , por no auer intervenido en el concierto , y transaccion, no deue estar sujeto á las penas , y pactos con que se celebró , tanquam linea exceptuada , & non comprehensa in regula, vt notatur in l. quasiū, §. denique, ff. de fund. instruct. gloss. in Rub. de regul. iur. in 6. Bart. in l. 1. in fin: vbi Decius num. 20. Cagnol. num. 31. ¶ 34. ff. de regul. iur. Bald. const. 31. vers. Super secundo, lib. 1. ¶ const. 119. vers. Secundo quia, eod. libr. ¶ const. 31. lib. 5. Alex. const. 107. n. 2. lib. 3. ¶ const. 125. n. 4. ¶ 5. lib. 2.

39 ¶ Secundò facit, la naturaleza de la palabra, ni, de que vsò el Príncipe, que es lo mismo que, nisi, que por necesidad limita , y exceptea, y es contraria alo precedente, y regla general , que queda asentada, vt notatur in l. actione, vbi Bart. Iassl. & cæteri. C. de transact. regul. peccatum, dereg. iur. in 6. Iassl. in l. 3. n. 11. ff. de offic. eius. Socin. Iun. const. 16. 3. n. 36. lib. 2. Alex. const. 6. 4. lib. 4. Paul. Paris. const. 17. n. 22. ¶ const. 96. n. 109. lib. 1. Surd. decis. 225. n. 19. ¶ decis. 264. num. 17. ¶ const. 71. num. 6. Gratian. Forens. cap. 446. num. 41 tom. 3. Cened. singul. 23. à num. 1. Farin. decis. 391. num. 14. part. 1. in recentiorib. & in Rota decis. 313. num. 13. part. 1. Alex. const. 83. num. 3. lib. 1. Surd. de alment. sit. 1. quest. 104. num. 7. Y auiendo su Magestad aprobado lo capitulado en la transaccion, como de la confirmaciō parece, y que fue con calidad , que no perjudicara al

822

Real Patrimonio, ni a tercero, que no huiesse intervenido en la transaccion, en ella solo paccionaro D. Luys d' e Còrdova, y su hijo de la vna parte, y la Duquesa doña Francisca con don Antonio su sobrino de la otra, lineas diuerchas de la del Marques de Valençuela, pues desciende de don Alvaro de Còrdova; y don Luys (el que transfigiò) desciende de don Pedro, y doña Francisca de don Luys, los tres hermanos, y hijos del tercero Conde de Cabra, de quien es nieta la dicha doña Francisca: con que por la diuersidad de la linea no pudo comprehendier la transaccion à la linea del Marques de Valençuela, que no intervino, ni paccionò cosa alguna con la Casa, y posseedores del Estado de Sessa, y Baena.

40 ¶ Ni pueden obstar las palabras ultimas de la clausula que queda referida num. 34. ibi: *Por que en quanto a los tales ha de tener, y tienen el dicho concierto, y transaccion, y esta confirmacion, y facultad, y lo en virtud de ella fecho, y otorgado el mismo efecto que tiene, y ha de tener entre vos las dichas partes.* En que parece quiso el Principe comprender todos aquellos que pudieran tener derecho à la Casa de Baena, y que asi por ser de la linea de los fundadores, y de los llamados al Marques de Valençuela, le obsta la transaccion, para que incurra en las penas della.

41 ¶ A lo qual se satisfaze. Primò, con las palabras de la misma clausula, ibi: *Sin perjuicio de nuestra Corona Real, ni de otro tercero alguno; que no sea de los comprendidos en dicha transaccion, y concierto,* auiendo precedido aprobacion afirmativa del Principe, de plenitudine potestatis, en que confirmaua la transaccion, y capitulado entre los litigantes, se siguiò la limitacion del Real Fisco, y tercero, como de las palabras referidas consta; y esta, como negatiua necessaria, no quedò comprendida en la transaccion, como notaron los DD. int. actione. C: de transact. Iass. num. 3. Decius num. 5. Padill. n. 12. Corneus conf. 3. num. 2. lib. 4. Decius conf. 532. in princip. num. 2. Paul. Paris conf. 96. num. 109. lib. 1.

10

Menoch. cons. 156. num. 9. Et cons. 356. num. 9. Gu-
tierr. Canón. lib. 1. cap. 21. num. 2. Surd. de alimen-
tos. 1. quæst. 10. q. num. 6. Et decis. 26. 4. num. 17. Gra-
tian. Foréns. com. 3. cap. 5. 4. 2. n. 22.

42 Secundos es de reparar, que en la pri-
mera parte desta clausula se exceptua el Fisco, y al
terceros, que no intervinio en la transaccion llamanem-
te, como della parece; y en la ultima parte, de que
nos auemos opuesto, dice: *Ni de los que por virtud
de los testamentos, y clausulas de dichos mayoraz-
gos de Bacca, y Cabra puedan pretender derechos;
porque en quanto a los tales, ha de tener el dicho co-
ciero, y facultad, y lo en virtud de ella hecho el mis-
mo efecto, que tiene, y ha de tener entre vos las dichas
partes.*

43 Aqui es preciso para formar el con-
cepto, advertir, que las palabras, *ni de otro tercero*, q.
no interviniese en la transaccion; se entienden de
aquehos que por virtud de la fundacion tenian ya
su derecho cierto, y seguro, y alli el Principeno qui-
so quitar a estos el derecho adquirido, por la injusti-
cia que en ello les hazia; aunque vñfasse de clausula de
poderio absoluto, & de plenitudine potestatis, por
obstarle toda razon politica, y juridica, vt latè docet
Dom. Couarr. in regul. possessor. 3. part. §. 1. num. 5.
Castro de lege pœnal. cap. 10. Menchac. vñfrequent.
lib. 1. cap. 1. num. 6. Et illustrium libr. 2. cap. 20. per
tot. Et de success. creat. lib. 1. §. 1. num. 35. Tiber. De-
cian. cons. 25. per tot. lib. 1. Azeued. in l. 1. tit. 1. n. 20.
vñque ad 30. lib. 4. Et in l. 4. tit. 14. num. 1. vñque
ad 21. dict. lib. 4. Et in l. 1. tit. 11. num. 4. lib. 6. Re-
copil. Crauet. de antiquitat. part. 1. in princip. à nu.
49. Et cons. 135. à num. 7. Roland. cons. 91. num. 2.
lib. 2 Mieres de maiorat. 4. part. quæst. 1. à nu. 14.
vñque ad 24 Capicuus decis. 166. ex num. 6. The-
saurus decis. 87. Et 91. Menoch. lib. 1. præsumpl. 48
Et cons. 20. 75. Et 103. lib. 1. Et cons. 108. num. 56.
Et cons. 156. num. 47. lib. 2. Surd. cons. 203. nu. 21.
Et 22. lib. 2. Honedc. cons. 86. num. 4. 5. Et 6. libr.
1. Ceuall. comm. contr. cõm. quæst. 576. 577. Et 578

Hippolyt. Riminald. cōnfs. 199. num. 146. q̄sque all
 138. lib. 2. § cons. 45. num. 41. q̄sque ad numer. 91.
 lib. 1. Así; conformandose el Principe con la razon
 juridica, legitimamente, despues del Fisco Real, ex-
 ceptuó el tercero, que no auian intervenido en la
 transaccion.

44 ¶ Las siguientes palabras, de aquellos q̄
 puedan pretender derecho, referidas nu. 40. se han
 de entender de aquellos que tengan, o puedan tener
 derecho de los transigentes, por ser descendientes
 de sus lineas, y tener de ellas causa, y razon,
 y ser sus herederos, de quo videndus Fussar. de jubb.
 quest. 563. num. 9. § quast. 597. a num. 2. Ruin.
 cons. 7. num. 38. lib. 1. Natta cons. 214. num. 4. §
 sequent. Cephal. cons. 620. num. 90. lib. 5. Peregrin.
 cons. 101. num. 2. § 3. lib. 1. § in tractat. de fidei-
 comm. art. 52. num. 97. Menoch. lib. 4. prasumpcio.
 15. num. 59. Arias Pinekin l. 1. part. 3. num. 48. §
 de bon. matern. Decius cons. 38. col. 4. in fin. Addit.
 ad Molin. de primogen. lib. 4. cap. 9. n. 31.

45 ¶ Con que de lo dicho claramente consta, que las palabras de la facultad exceptuaron a don Luis de Cordova, que no intervino en la transaccion, ni la aprovo, ni era de la linea de los transigentes, ni de ellos tiene causa, pues el derecho que litiga, y sigue es propio, originado de la bocacion de los fundadores:

46 ¶ Confirmó lo referido con los de-
 fectos que padeció en su otorgamiento la transac-
 cion, cuva pena quieren cobrar, por juzgar contra-
 vino a ella el Marques de Valençuela. Lo primero,
 porque la tal transacciō fue nula ipso iure, por auer-
 se hecho sobre cosa clara, vt in terminis tener Roman. cons. 517. num. 18. Crauet. cons. 552. num. 10;
 lib. 1. Natta cons. 543. num. 36. libr. 3. Ossasc. decisi:
 Pedamont. 91. num. 23. Menoch. cons. 618. num. 1;
 lib. 7. § cons. 1150. num. 1. lib. 12. Mantica lib. 26.
 de la cui. § ambig. conuent. tit. 9. num. 16. § tit. 1.
 num. 26. Beroius cons. 176. nu. 28. libr. 1. Mandel.
 Alberti. cons. 543 n. 8. lib. 3.

330

47. ¶ Que fuese sobre cosa clara, consta; pues siendo como era, y es mayorazgo de agnación el sobre que se transfigió, y don Luys de Cordova transigente, y el con quien oy se litiga, que es el Marqués de Valençuela, varones de varones, con llamamientos claros, y con exclusion llana de hembras, como lo era doña Francisca de Cordova, y don Antonio de Cordova, de quien desciende el Duque de Sessa, que oy litiga, como es notorio a todo el mundo, es evidente la nulidad, por la claridad del derecho del Marques, y sus predecesores. Y como aqui no se trata oy de la sucession, si solo de excluir la pena convencional, baste el apuntar el derecho, por passar a otras causas mas legítimas, deduzidas, y alejadas en este pleito. H

48. ¶ De lo dicho se infiere, que el Principio no puede con justicia confirmar transaccion hecha sobre cosa clara, porque no puede perjudicar a los llamados, y terceros, que en ella no intervinieron; ex Burg. de Par. in proposito, leg. Taur. n. 327. Dom. Molin. de primogen. lib. 1. cap. 8. nu. 31. Petra de past. Princip. cap. 24. num. 19. Et cap. 32. num. 12. Mandel. Albens. conf. 143. num. 2. lib. 1. Pereg. conf. 4. num. 9. lib. 1. Burlat. conf. 390. nu. 56. lib. 4. Menoch. conf. 20. num. 1. lib. 1. Tiber. Decian. respons. 5. num. 25. Et 8. nu. 6. 3. lib. 2. 1. 31. tit. 18. pars 1. 3. & pluribus supra citatis n. 41.

49. ¶ El segundo defecto es, que la dicha transaccion fue nula, por la mala fe de los transigentes, y dolo que en ella intervinio, ut notatur in l. fraris, in l. sub praetextu y C. de transact. l. 1. q. 1. ff. ad Senn. Consuli. Tertullian. de quo etiam Bargilius de dolo. lib. 3. cap. 4. nu. 37. Et 38. adonde resuelve, quod ipso iure est nulla transactio, quando dolosa est.

50. ¶ Que en esta transaccion aya intervenido dolo, y colusion, es evidente. Lo primero, auerse transfigido yn derecho tan grande, y considerable y tan clara, por vna recompensa tan pequena, como lo que se dió a el Alferez mayor, que transfigió.

51. grío, no siendo nuevo, según la l. t. c. m. b. 8. f. de trans-
f. y facil transigent co ntemptū modico p̄-
sentitudo por petjudicar a los sucesores.

52. ¶ Lo segundo, que juyzio, ni concier-
to pudo tener validación; ni subsistencia, quando
siendo casado el Alferez mayor, que transigió, y ha-
biendo vida maridable con doña Francisca de Cor-
doua y Zapata, se entró Religioso, y abrió corona, y
se bolyó a salir, y hazer vida con la suelodicha; y si esto
se provara, quis dubitaret trāsactionem esse nul-
lam ob defēctum persona? Y se alegó, como consta
en el papel que escribió el Doctor Juan de Molino en
el negocio principal en favor del Marques de Va-
lençuela.

53. ¶ Tertiò, la colusion, y dolo se mani-
fiesta, con que pudiendo don Luys Alferez mayor,
intentar el remedio de tenuta, según la l. i. s. q. u. i. desti-
nabit. f. de r. v. i. lo dexó, y intentó el de la
propiedad en esta Corte, siendo tan util el posseer, y
dar lugar a que pidan, y no pedir: *I s qui destinavit*
rem p. tere anima dubitare debet, an aliquo inter-
dicto possit manesci possessionem, quia commodius
est in jam possidere, & aduersarium ad onera peti-
toris compellere, quam alio possidente petere.

54. ¶ Quartò, el dolo, y colusion, detegi-
tut, de tres calidades, que en la escritura que se otor-
gó año de 1585, se añadieron, las cuales el Principe
no confirmó, ni estauán en lo capitulado en Alcalá,
y escritura del año de 1583, que fue la que su Mage-
stad apraudió, y sobre que se expedió la facultad, como
de las mismas escrituras consta;

54. ¶ Confiesa don Luys de Cordoua en
dicha escritura del año de 1585, que la Duquesa do-
ña Francisca, y su sobrino don Antonio, y todos los
descendientes del padre de la dicha Duquesa eran
llamados a los Estados de Baena, y Cabra, primero
que el dicho Alferez mayor; siendo incierto el tal
llamamiento, como de las clausulas insertas en la
transaccion se podrá ver, y una confession tan sinie-
stra, en cosa tan substancial, lati cuidenter ex eapro-
batur.

12

batur collusio, & dolus, ad tradita per Pinel. in l. 1.
Gist boni mater. part. 3. num. 50. vers. Non alimi-
natio. t. 3. cap. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

334

55 Item, se añadió en dicha escritura de
el año de 1585. (q)esta fue voluntaria entre las par-
tes, porque la principal ya está hecha, y aprobada) q
anque su derecho, y el de los demás varones era cla-
ro lo renunciava, aiendo representado antes a el
Rey, que queria transigir porque el derecho que te-
nia era dudoso, an de cosa sit talis assertio, tenet Mo-
lin. de primog. lib. 4. cap. 8. n. 10. circa finem. y sicut
en 5. etiam. ¶ Item, en dicha escritura de transac-
cion se hallayna clausula entera añadida, que no in-
tervino en lo capitulado, y es, que no se huiesse de
reservar para definitiva el prouer sobre la obseruan-
cia de la dicha transaccion, lo qual no estaua dicho
en ninguna de las otras escrituras. El Rey confirma
ellos, y no aquella de la reserva, porque ni las partes
lo tuian pedido, ni pensado, con que ad illam facul-
tatis Regia non potest extendi, ex l. Aurelius. §. testa-
mento. ff. de liberis. legat. l. quadam. ff. de iur. codi-
cile Bald. in l. aduersas. num. 3. C. si aduers. rem inde-
cunt Gail. lib. 2. obser. 1. num. 2. Crauer. cons. 6 68:
num. 2. lib. 4. Riminald. Iun. cons. 134. num. 59. lib.
2. Mandel. Alben. cons. 375. num. 6. lib. 2. Con que
no teniendo facultad los transigentes para añadir el au-
tolas en virtud de la facultad Real, es nulo el contra-
to, y dolofo, sicuti scriptum relinquerunt Speculat.
in l. de instr. edict. §. instrumentum. num. 13. vers.
Quid si a contrahentibus, & ibi Ioannes Andr. in
ad diuini. lib. D. verb. constitutio. Ruinus cons. 23.
num. 3. lib. 4. Mantic. lib. 2. de tacit. tit. 11. n. 6.
-157- no 3. Quinto, pandidur dolus, & collusio,
para que esta transaccion sea en si ninguna, ni pueda
obrar efecto, quoad exactioem penae conventio-
nalis, y es, que no fueron citados los interessados que
esta al tiempo que la Magestad de Felipe II. conce-
dio la facultad, y aprobo esta transaccion, porque
cuando las capitulaciones estauan viuos los hijos de
don Alvaro de Cordoua, de quien descienden los
Mar-

188
Marqueses de Valençuela, don Pedro de Cordoua su hermano, de quien prouiene el dicho don Luys de Cordoua, Alferez mayor, y transigente, y solo se citó à D. Juan de Cordoua su hijo.

189 §. Modò sic, la causa por que se llama, y cita à el inmediato, es por el perjuicio que le causa la transaccion, y confirmacion; pero este daño no le experimenta, si no al tiempo de la muerte de el ultimo poseedor, quo tempore defertur ei successio maioratus, y assi no diremos que es inmediato el que se halla viuo al tiempo de la transaccion, si no el que lo está al tiempo que se diceiere la successio, ex his proximum, unde cognat. l. 2. §. proximum, ff. defens. et legibus hered. et proximus. Inst. de legitimis agnator. successio. ibi: Quia sicut accidit, ut proximorum mortao proximus esse incipiat, qui morietur testatore non erat proximus.

190 Con que dada esta duda, y imposibilidad, se dicen citar todos los que se hallare viuos con derecho, y esperanza cierta, si precedens deficiat, de suceder. Y a esto aluden las palabras del señor don Luys de Molina de primogen. lib. 1. cap. 8. n. 33. ibi: Necesse est causa probanda est substituti, quibus praetenditur interrogatur citandi sunt: ut dixit Bart. in l. nam ita Diuus ff. de adoption. Et in l. 2. C. de temporib. appell. l. 2. ff. de naturalib. restituend. Secin quae loquitur de legitimat. facta à Principe in praetenditum substitutorum, in l. Gallus, §. Et quid si apiam, n. 27. Et sequentib. ff. de liber. Et posthus. Decimus cons. 284. Cartius. I. anterior cons. 77. nu. 112. lib. 1. Padilla in Authent. res qua, C. commun. de legat. num. 331. Y supuesto que el señor Molina hablò en el numero plural, y en mayorazgos en que sucede uno solo, quiso dar a entender, que auian de ser citados todos los que eran interessados, y vivian al tiempo de la transaccion, y consta assimismo de la l. in concedendo 8. ff. de aqua pluua arrend. ibi: Cum enim minuatur ius eorum, consequens est exquiri, an consentiant, l. quoties ab omnibus 11. C. de fidei-
commiss. l. nam ita Diuus 39. ff. de adop. adonde se
pidio

pidió al Príncipe confirmarle la adopción de un pú-
pilo, qui sui iuris erat, porque no valía sin su decre-
to, como lo nota Aulo Gelio *libr. 5. noct. Atticar.*
Cap. 19. y el Príncipe cometió a el juez la informa-
ción de la utilidad, his verbis: *Habumabant iudices
ad bibiliis etiam his qui contradicunt, id est, qui la-
dant un confirmatione adoptionis;* donde Acurcio,
y los Doctores dicen, quería solo se auia de citar al
hijo del adoptante, mas también a los parientes,
*Iordan Fab. in 8. lices autem. Inst. de adoption. Fe-
lin. in cap. viii. num. 5. de maioritate. Et obediens.
Taraquelli res inserit alios, similiter. 1. circa fin. vers.
Haec enim satis. Dom. Molina lib. 3. cap. 3. num. 27
ibid. Absque causa legitima. Et citatione substitu-
torum; alter Molin. de iustit. disputat. 179. conclus.
7. ad finem ne residuit oratio.*

Teniendo, pues, la transacción so-
bre que se litiga los defectos mencionados, y que el
Príncipe no aprobó alguno, pues fueron los más
de ellos añadidos en la última escritura, después de
ganada la facultad, no es de creer quiso perjudicar
al derecho de los terceros, que no intervinieron en
la transacción; como fue el Marques de Valençuela,
para que así con toda justificación se conozca
no averlugar la pena convencional que se pretendía
dejar en la transacción.

CONSEJO DE LA CORT DE CASACIONES DE SEVILLA
Q u e por todo derecho conste tener pe-
niones en las convencionales es cierto (quar-
tum, bsin modo se deuan cobrar) que es lo que se
deve ajustar en la duda) y consta de la licencia 16.
*C. de transaction. l. quis Roma, §. duo fratres, ff. de
transaction. obligat. t. cum proponas 17. l. promissio 17.
l. ubi pactum possit, qnt. maiorum 18. l. de transacti-
on. lib. cred. 1. s. in illa. l. idem iuri. ff. famili. circiscund.
l. qnt. fiduciariaff. de transaction. y la causa fue co-
hibir credites, para que el miedo de la pena refrenara*

11

el animo de litigar, y obligara a la observancia de los contratos, y transacciones, que por no seguirlos se otorgauan.

62. **¶** A que alude el caduceo, moneda que se labró en tiempo de Marco Antonio, denotando la concordia que auia hecho con Lepido, y Augusto, de quo Pierius Valerianus ibidem, de concordia, tit. Eius est libellus hoc eodem tit. tit. F. f. 1.
63. **¶** En los juzgios arbitrarios huuo y ay lugar la mesma pena, l. adversas, l. cum pena 38. l. de rebus 43. ff. de recepto arbitrar. l. Latus 47. ff. de actione temp. l. 2. §. fin. l. stipulatio ista; §. alters; l. si homo 69. l. stipulatio lib. 1. ff. de verbis obligat. la causa no dudo de la autoridad del Apostol: Odeunt peccare boni virtutis amore; oderunt peccare mali formidine pena, como tambien en los juzgios ordinarios se dispuso in l. 4. 10. fin. ff. si quis caution. l. 4. §. libra ass. ff. de dolo, y por nuestras leyes Reales todo se cautela, y por refrenar el deseo que algunos, en ovidos mas de su natural, que de razon, se inclinan a litigar; l. 34. globo 11. C. l. 35. libro 11. capitulo 15. t. 3. 8. C. l. fin. cedentibus 20. 3. C. 21. 6. del sello, l. 68. Tanto bode hinc in s. lib. 5. l. 3. tit. 26. lib. 8. Recalpilatio l. 8. tit. 19. lib. 8. i. ordinariorum. Con lo qual asimismo concuerda el capitulo de penitentia.

64. **¶** Con la regla precedente, que deixamos ajustada para que la pena convencional tenga lugar, y se deua cobrar, assi por la parte obediente (como fundamos en la primera causa) como por parte del Fisco, quando en ella es interessado por derecho proprio o por convencion de los litigantes, es necesario que la contraccion sea de hecho, como si uno de los litigantes de su autoridad, sin decreto, o mandato de juez faltaria a lo pactado.

65. **¶** Esta conclusion bien se prueva de las palabras del texto in l. 1. quis fidem 16. ff. de transaktionib. ibi: Quia si de voluntate transactionis rumpitur, non exceptio etiamcum submodicbitur, sed et perdimetur quoniam si genera placitum fecerit ratio manen-

te patet o stipulati recte promisserat prestatare cogesur.
on 66. no 66. Quien rompe obra de su propia au-
toridad, gravem penam municipibus, si quis eorum
vincula ruperit, dixo Ciceron in Catilin. con que
si el rompe la prisión fuera authore Praetore, no fue
ra delito; lo es porque de facto y autoridad propia
le hace; y a esto aluden las palabras del texto in l. 67.
quis et maior q. i. C. de transaction. ibi: *Nullo cogem-
tem imperio, sed libero arbitrio, Et voluntate confec-
tes*. *barroso.* usq a l. dirige ab. 3. a. quin. 1493 p. 10
q. 67. moco. q. I. Lo mismo mas claramente cons-
tade la s. amplius non peti. ff. rem ratam haberi. ibi:
Amplius non peti verbum habeo accipiebat. si indi-
cio petulum non esset. Y en este caso dice el texto, que
si pidió judicialmente, no ha lugar la pena. Lo mis-
mo se nota in glosa in t. s. ser. vns 70. q. ait. Praetor
ff. ad adquirend. hereditat. & tenet. Bald. in l. uni-
ct. G. de his quia p. n. nomin. num. 27. Et in l. 1.
verso 5. Ed pena. C. de usufruct. Cuman. cons. 50. in
principi. pendefiendo el texto in l. ait si quis impe-
digat 14. ff. de Relig. Et sump. funer. Decius consi-
581. num. 1. Alecius 12. si priusquam. ff. de nouis
oper. num. 12. num. 12. Et 13. Galganet. de condit.
2. pars. cap. 5. questio. per totam. Menochi plutes
cons. 230. a num. 2. Alexand. cons. 52. lib. 2. Curtius
junior cons. 173. num. 17. Beroius cons. 2. num. 9.
lib. 3. Dom. Couart in cap. Rainaldus. 5. 1. num.
12. de testament. Con que no auiendo el Marques
de Valenzuela obrado, y contravenido á la transac-
cion de su propia autoridad, si no authore Praeto-
re, como de los autos consta, no due acer lugar
la pena convencional.

68 S. T. Agnac dependencia de la precedente, fundada en una doctrina de Gundang. Ibi modis. 5. n. 3. ibid. Dicendum videtur intelligi de qua si non mora, perseruando usque ad senten-

sententiam, quaniam per sententiam declaratur,
 an iuste, vel iniuste mora sit: quæstio: Trata en dicho
 consejo de pena convencional, y dize, que auñalú-
 gar quando persistiera en el juzgio el que contraui-
 ne, porque si las causas que oponen son legítimas, y
 se conoce de ellas plenariamente, que no auñalugar
 la pena, mas si se n'fruñolos, que entoñces erit locus
 stipulationis pocialis, ita Castrensi cons. 221. num. 2.
 lib. 2. Menuchi cons. 230. num. 78. & hotat Baldi in
 l. rescripta, num. 12. C. de precib. Imper. offerend. &
 int. p. ff. de constit. Principium 3. Innocent. in cap
 quis in Ecclesiaram de const. num. 3. Petra de po-
 testat. Principisse ap. 25. a. num. 73. q. noti usq. in
 sub 69. 120. q. Y en este caso entiende la ley qui
 Roma, Is. duo fr. ares, ff. de verbis obligation. ibi:
 Quasi ex ea uia x fidei commissi sibi a patre relictæ de-
 bitam; & ad verbum eti prohunciatum est. Adon-
 de contra la transaccion penal contraiendo uno de
 los contrayentes, y el contrario a la no fue eo causa
 legitima, ibi: Quasi ex ea uia x fidei commissi sibi a patre relictæ de-
 bitam; & ad verbum eti prohunciatum est. 182
 lib. 20. num. 1. q. Lo mismo consta de el texto in l.
 ad verbis 29. ff. exceptiarbitrii ibi: Ad verbum senten-
 tiæ: Ucum pena m. 38. ff. eodem, ibi: Cum pena ex
 compromiso peritius, q. qui commisit condemnans
 das est: l. 4. q. laberuit, ff. dolimale, ibi: Secundum
 eti p. ff. fuerit iudicatum: l. sanctiss. C. de fide-
 iustitia, ibi: Post eti p. tempus omnino modo p. con-
 summatione dare. Minister necessaria intentia des-
 pues de la mora la atencion y persistencia con due-
 niatur ad p. cenam, cap. suam Hispanie, ibi: Por quo-
 dam arbitrium condemnatis: l. rescriptum 10. s. si
 pacto, ff. de pact. l. sin. ff. co quod cert. loco, l. 2. ff. si
 quis causisti: Quid quo faltando de conocimiento
 de causa, c. y das las excepciones que contra la tran-
 factioñ se oponen, q. no legítimas, no ayu-
 gar la pena convencional. as probantur. **E**
 ut tuus malus uita intermitiat enç la son in l. si
 penitus iste 38. s. si quis forte, ff. de verbis obligation
 minus, l.

15

num. 1. ad medium, ibi: Quod stipulatio ista, siue
interponatur super contractus emptionis, siue super
alio contractu, non committitur, nisi latet senten-
tia dicti habere latre ff. de exactionibus. Et ibi: Se-
cundo pondera istum texum in verbo, minuitur,
nam ante latam sententiam ius rei non minuitur.
Et ibi: Nam dato quod quis moueat litem ante-
quam feratur sententia dicatur habere rem, & non
committitur antea stipulatio, nec pena: in idem est
Raphael Cumani in dict. 1. stipulatio ista. §. questi-
tum, a num. 3. Castreri in dict. §. si quis forte, num.
5. vbi Addition. lxx. A. t. qui cum maior 14. §. ac-
cessisse, ff. de bon. libertat. ibi: Usque ad sententiam,
Padilla in l. 15 quis maior, num. 12. C. de transact.
b. Papinianus, §. meminisse, ff. de inofficiis, testam.
l. eius qui delatorem 29. ff. de iur. Fisi, cap. cum se-
curitatem de heretic. lib. 6. 1. 2. 18. del stilo, ibi: Des-
pues pon sentencia. Con que en el caso presente, au-
que el Marques de Valençuela contra la transacció
pidió el Estado de Baena, y Cabra, por tocarle legi-
timamente, oponiendo contra ella (como si el, ó
sus predecesores la otorgaran) diferentes exce-
pciones, como fueron, lesion, subrepacion, obrepacion,
y colision; ser hecha la transaccion sobre cosa clara,
por ser seguro el derecho de los varones, como de-
mos tocado arriba; no tener el Principe intento
de consolidar esta transaccion en perjuicio de los
que no transigieron; faltar citacion de los inmedia-
tos; y auerse otorgado in fraudem successorum
nuev. diferentes capitulos que se añadieron a la tra-
nsaccion, sin que el Principe los confirmasse, ni se le
hiziere relacion de ellos; y por auer atido mala fe
en los contrayentes. Y siendo todas estas excepcio-
nes legítimas, y que de derecho se deuen admitir,
porque pruebas son bastantes a rescindir la tra-
nsaccion. Sobre ninguna de ellas hubo conocimien-
to de etatis; ni se reservaron para disertacion, como se
devia; y entonces declarar por sentencia no auer
lugar las excepciones del Marques, obstarle la tra-
nsaccion, y auer lugar la pena; hasta huuo, ni se vio.

nise oyó, con que durum est el querer que aya pena convencional, y que el Duque, y Camara la pidan, siendo tan contra derecho, según el estado presente, el querer aya en este pleito pena, y se pretenda cobrar.

C A V S A Q V I N T A .

72 Esta requiere algun conocimiento de derecho, y para quien está tan falso d'el, como yo, sera muy dificultoso el ajustarlo: y es la causa, que aunque son varios los textos que en esta materia aseguran auer litigar, propter contraventio- nem, la pena convencional, y mas los Doctores que nieguen su cobrança, nisi quoad interesse, fundados, en que no está en uso el cobrarlas, ajustaré, que aunq; es cierto de derecho, que la pena convencional, aun q; grande, y excede la suerte principal, se deue cobrar, mas que los textos que della tratan, no son adaptables a este caso. Lo segundo, conciliare con ellos los Doctores que niegan el uso de la cobrança. Y en lo tercero, con una ley del Reyno resolveré estar derogada la disposicion de derecho; aun en caso que aya lugar la pena convencional.

73 Es de adycitir, que las penas convencionales, se ponen en contractos, en los quales se pre tende castigar la culpa del que contrauiene, y corroboracion del contrato principal, consta del text. in l. 4. s. *Si ex conventione in vers. Sed si pignora, ff. de re iudicat. l. 3. ibi: Pristinam obligationem durare.* Et ff. de duobus reis l. 2. §. *dua erunt ff. de nouat. l. 1. ff. de fidesuſſ. l. 11. stipulatus 115 ff. de uerbor. obli- gatis. legata in uisitator. 14. ff. de admend. legas. l. 3. §. si emansipatus ff. de honor. posseff. contra tabul. l. non sunt liberi. ¶ Partus ff. de stat. homin. gloss. in l. 1. §. *dua, ff. de carbon. edict. gloss. in l. Sabinius 12. ff. de in diem addict. gloss. in l. 2. ff. de legi comiss. gloss. in l. nulla. ff. de legisb. gloss. in l. 14. *situs vers. Eicenim. ff. de vulgar. Basc. int. contra iuris. ff. de pact. Ioan. Faber,***

Angel. & Arctin. in princip. Institut. de fidei usorib.
Coutar lib. 1. variar. cap. 111. 5. Menchac. illustr.
lib. 1. cap. 40. num. 8. Molin. de primogen. lib. 2. cap.
2. num. 14. Roland. cons. 36. num. 9. libr. 4. en este
caso, si la obligacion solo mira a corroborar el con-
trato, no ha lugar la pena convencional.

74. ¶ Advierto assimismo, que la pena co-
nvenional, se pone a contratos, qui consistunt in
dando, aut in faciendo, y este text. in l. 11. stipularis
11. 1. ff. de verbis. obligat. l. duo societas em. ff. pro socio.
l. 4. q. labeo. ait ff. de dolō mal. l. Lutius 47 ff. de act.
corpi. 1. stipulatio ista, y. 2 ff. de verbis. obligat. l. si ho-
mo 69. l. nuda 5. l. de contrahend. vel committ. stipu-
lat. y otros muchos, que por no alargar de xo de refe-
rir, y estos afirman, que no ha lugar la pena, ob de factū
ad implementi; y esto mismo afirman muchos DD:
que abaxo citaremos. ab. 1109. 1. reg. lib. 21
sgo. 75. ¶ De lo referido se manifiesta la causa
quinta, que excluye el derecho de el Duque, y Fisco,
porque la pena convencional solo tiene lugar, y se
deve cobrar quando la pena se subroga en lugar de
la causa principal (verbi gratia) si equum milii lega-
tum non dederis dabis centum poenæ non iure, y el si-
tiomum milii non fueris intra tale tempus, dabis ce-
cunib[us] sine pena. En estos dos casos, por la contra-
accion te paga la pena, y se cobra, y proceden los
textos citados num. præcedenti, ibi: Si traditus non
fuerit penam stipulatus sit, y hablan los DD: que
afirman se deve cobrar la pena por entero, como son
Alciat. in l. vnic. l. de sentent. quæ pro eo quod inten-
test. cap. 11. Fachineus lib. 1. controvers. cap. 50. Cor-
nelius cons. 69. Decian. cons. 298. Angel. cons. 44.
Gutiér. in l. 8. Taur. Garcia. de expens. cap. 9. n. 63.
Gutiér. de iurament. libr. 1. cap. 36. Rodrig. de an-
nulis reddit. lib. 3. quest. 5. Azeued. Auendan. Parla-
don. Dom. Rea. Sarmient. Zeuall. y otros que refiere
Cartea. 1. 11. 1. 1. 2. lib. 1. 111. 3. disp. 3. n. 23.

¶ 76. ¶ Esta distincion en este caso hizo Agi-
dius in l. ex hoc iure, ff. de iust. 5. iur. cap. 2. claus. 9.
item 3. lib. Hoc limito duobus modis. Primo, ut non
obligo

pro:

222

procedat, quando pœna in contractu adjicetur loco
rei principalis, si est facta in contractum deductum (ver-
bi gratia) si quis promisit retribuere aliquam intra certum
tempus dare aliquid, aut facere: et si non deberit, aut
fecerit centum pœna nomine, quia hic pœna in locum
principalis subrogatur, Et illius naturam assumit,
rectare regulam, si cum, q. qui iniuriarum ff. si quis trans-
tionsib. q. fuerit. Inst. de action. quae regula locum,
etiam habet, si subrogatio fiat ab homine, vi con-
tra Bald. in dict. q. qui iniuriarum col. 2. vels. Secundum
dicto casu, Et alias probat Hippolyt. Riminali consi-
27. num. 62. lib. 1. Barbos in Rubr. 3. part. num. 77.
ff. de solut. matr.

77. No es el caso de nuestro pleito el
que refiere Egido loco citato, ni está comprendido en los textos mencionados supr. num. 71, en que
se dà lugar a la exacción de la pena por la contra-
yención, es caso diferente; en el qual no se subroga
la pena en la suerte principal, porque aquí litigamos
el no mover pleito contra yna transaccion, y para su
observancia, y corroboracion se pone pena, y en este
caso proceden los textos citados numer. 70, y en estes
no ay lugar a la pena convencional (y à lo mas;
es al interés que puede auer propter litem motam)
y así los DD. que afirman no auer lugar la cobran-
ça de la pena convencional, por no estar en uso, que
son, Grammaticor. 66. à num. 74. Marant. in
prop. disput. 7. num. 26. Causal. resolut. crimin. causa
226. à num. 3. Thesaur. decif. 79. Frágoso de regim.
Reip. lib. 5. disput. 13. q. 8. à num. 188. Maita in com-
pend. decif. 11. de pœnis. cap. 82. Joan. Bapt. Tordi in
compend. decif. verb. pœna. tom. 1. fol. 319. Rcbuff. in
lunuc. C. quæ pro eo, Seraphin. decif. 809. Afflict. de-
cif. 135. Marc. Anton. Genuen. pract. Ecclesiast. q.
253. num. 4. Francisc. Vavi. decif. 41. num. 4. Et 5.
Cæsar Barzilius decif. 33. Scarp. decif. 23. Sesile decif.
110. Greger. Lopez. Auend. Redrig. Joan. Garcia,
Gufier 1. Azeuqd. Felician. Zewall. Herniofill. q. que-
daron con esta opinion m. 1. 32. 11. 5. gloss. 8. Et 9. à
num. 6. Curia Philip. Carleual, y otros que el Licen-
ciado

¹⁷
clado don Juan de Herrera cita en su papel, desde el num. 25, hasta el 55, se han de entender, y entiende ni de las penas puestas en los contratos, en que la tal pena no se subroga in loco fortis principalis, porque quando se subroga, entonces ha lugar su exaccion, vi ex mente Algidij dict loco constat, Et ex l. nuda s. C. de credita abend. vel committend stipul. ubi DD.

⁷⁸
Supuesto lo referido, y que dexamos ajustado, que solo aylugar a cobrar la pena quando se subroga, porque de otra suerte no se puede pedir, nisi quoad interesse, segun la opinion de los DD. que abaxo citaremos: oy podiamos con seguridad excluir la resolucion de todos, ajustandonos a nuestras leyes del Reyno, que excluyen en todos casos la cobrança de las penas convencionales, por dezirle son puestas ad terrorem, y se ala primera la l. 22. tit. 22. part. 3. ibi: Otro si, que quando el juzgador manda se por juzgio a alguna de las partes, que pagasse, o entregasse la quantia, o la cosa que mandaua la otra parte hasta dia señalado, y que se non se lo diesse hasta aquell dia, que despues fuese tenido de se lo pechar doblado, que tal palabra como esta, que es puesta en la sentencia en razion del doble, non ha sustento de juzgio, mas es amenaza del juzgador, y no empece a aquell contra quien la dizca, quando es en el doble, o en la quantia que le manda pechar.

¹⁸ 79 nos. Claro se ve de la disposicion de esta ley, que la pena impuesta por el Juez, mas es comunitaria, que no obligatoria, pues excluye su cobrança, y assi lo nota el señor Gregorio Lopez l. 32. tit. 5. part. 5. gloss. 8. ibi: Neque unquam in iudicis videlicet per duplam committi, neque condemnationem fieri de duplo; y assi lo entiende Auendañ, in dictionario, l. 11. P. lal. 31. tit. 5. Et l. 34. tit. 11. part. 5. Et l. 215. Et l. 216. del Stylo, con que a ratione legis cessa la cobrança de las penas convencionales, o judiciales, que por tener mayor autoridad, por razon de el juzgio, deuen cesar con mas veras en los contratos.

80 Delo dicho resulta facil respuesta a la

la l. 35. tit. iii. part. tit. 9. ibi: Si cierta pena, è a dia se, finalados prometiendo un oficio a otro de dar, o fazer alguna cosa, si aquél dia no huiiere dado, o fecho lo que prometió, tenido es de pechar la pena, o de dar, o fazer lo que prometió, qual mas quisiere aquél que recibió la promissión. Por este texto mas claramente se pide la distinción que en esta quinta causa ave mos hecho; pues el señor Rey don Alonso dà facultad de pedir lo prometido, o cobrar la pena, con que siendo la obligación de dar, o hacer, como la pena se subroga, la pena se pedir, o el hecho principal estipulado, mas no todo junto; ibi: *Tenido es de pechar la pena, o de dar, o fazer lo que prometió.*

82. Deindó, si conforme à esta ley se dà facultad al estipulante (que en este caso lo es el Duque de Sessa) para que pida qual mas quisiere, o la pena, o la cosa estipulada, es llano no auer pena, pues esta se subroga en la causa principal, con que no recibiendo el estipulante la suerte principal, y la pena, nihil damini inferit al que contravino, porque si cumpliera, cessara la pena, porque no cumplió, se quedó con la cosa principal el que contravino, y pagó la pena, con que no es este el caso de nuestro pleito, ni el de esta ley 35. iii. 11. párr. 1. f.

82. Y caso que la parte del Duque quisiera fundar su justicia en ella, el Marques de Valençuela desde luégo se allaha a pagar la pena, con que el Duque dexc. el Estado de Cabra, y Baena, pues por este texto no puede tener, y cobrar dicha pena, y Estado; y así, pues, posee el Estado, cessa la pena.

83. Biendeue el Duque de Sessa, y sus Abogados, conocer qual desesperada es esta causa, pues para su defensa se vale del texto referido, y cõ el de la l. 68. Taur. que de verdad, o no alcançamos el obscuro sentido de ella, o nos es preciso afirmar, que determina el pleito en favor de el Marques de Valençuela, en ella se manda, que la pena de commisso se guardé, ibi: *Si alguno quisiere sobre su heredad algunos enjio, con condicíon, que si no pagare a ciertos plazos, suyga la heredad en commisso;* a no ver esta ley pón-

derada por los Abogados del Duque, no hiziera po-
deracion della. Y pregunto; el obligado à la paga del
censo que tiene en suela suerte principal, y no paga los
reditos, que agraviio se le hace; à que pena padece
quitarnd ole la hipoteca y que vtil lleva el dueño del
censo, quando por su dinero, y reditos, que no le ha
pagado, recibe la hipoteca? Con esta advertencia sus-
pendo el discurrir mas sobre este texto, en el interin
que por parte del Duque, o se nos reueala la dificul-
tad, y razon en que se funda; o reconoce no es de la
materia, ni del caso que litigamos; razon que hasta
entonces observaremos para responder à la ley. 215.
& 216. del Stylo, que ordenan lo mismo (de que pa-
rece assimilma fue trasladada la l. fin. iii. 11. par. iii.
5.) con la l. 18. tit. 19. lib. 8. ordinamen t. l. 3. tit. 26.
lib. 8. Recop. ibi in vita que lege; FaZer, y cumplir
algunas cosas so ciertas penas.

Con la verdad solida que dexamos referida
en la causa precedente, de que la pena solo
ha lugar quando subrogatur, como es en
las obligaciones, dandi; aut faciendo, se puede formar
esta sexta causa, fundada en una doctrina de Bartul.
per gloss. int. *Æmilius f. de minorib.* que todas las
vezes que el demandado intendit tantum observationem
transactionis, que no ha lugar la cobrança
de la pena convencional, ni la puede pedir. *Nam*
qui debitum principale recepit, absque protestatione
pœnam remittit, ut tradit dict. gloss. par. iii. quare si
pro parte recepir, pro parte remittitur. gloss. legum fo-
ni. fol. 127. col. 3. in medio; palabras son estas de Cald.
Rerein de cemption. & vendis. cap. 30. n. 51. a quien
sigue Ruini. cons. 150. num. 5. lib. 3. Angel. cons. 373.
meriti. Grauet. cons. 151. num. 8. & cons. 206. nro. 2.
Corneus cons. 208. in fin. libr. 1. Roland. cons. 69. nro.
2. libr. 1. fol. 10. nro. 1. & 11. nro. 2. & 12. nro. 3.
in 85. fol. 1. nro. 1. & 2. nro. 2. & 3. nro. 3. & 4. nro. 4.
Q. No es dudable, y consta por testi-
mo-

nió presentado, que el Duque de Sessa, siguiéndose
el pleyo en el Consejo, solo trató de que la transac-
ción se observara, y no se litigase el Estado que pos-
seía, ni aun pidió la pena convencional, y el Consejo
mandó, que la transacción, según lo pedido, se guar-
dase, y observase.

87 En la l. apud Celsum 4. §. labeo, ff. de dol. mal. except. idem decernitur, ibi: Labeo aut; si de homine peccato secundum actorem fuerit iudicatum; Et ius sus Iudicis satis datum sit, hominem intracer- tum dicere tradiri, et si traditus non fuerit, pena namquā stipulatas sit peccatorem, qui Et hominem vendicat, Et pena nam petit exceptione esse repellendum: iniquū enim esse, Et hominem possidere, Et penam exigere. Ve la parte del Duque si es buen texto este para su intento, pues tener, y posser el Estado de Baena, y Ca- bra, y querer cobrar la pena convencional, iniquum enim esse, Et hominem possidere, Et penam exigere; in idem est l. rescriptum 10. §. si pacto, ff. de pact. l. pradīa 28. ff. action ēmpt. l. fin. ff. de eo quod certo lo- co, l. 2. ff. si quis cantion. l. 4. C. de posit.

88 ¶ Ni obsta à lo referido las palabras de
la l. 34. art. 11 i. par. 11. 5. ibi: Fueras ende si quando
fizola promission se obligó, diziendo, que fuese teniu-
do à todo à pechar la pena, y cumplir la promission
en todas guisias; que es la clausula, solita apponi rato
manente pacto, la qual intervino en esta transacció,
y que así el Duque, aunque solo pidió observancia
de la transaccion, puede virtute dictæ clausulæ, y tru-

19

que petere, ut tenet Vitalis de Caniban. de clausulis.
 fol. 6. Crotus in l. si insulam. ff. de verbor. obligatione.
 num. 49. Curtius junior in l. cum proponas. num. 21
 Et 61. Quile transaction. Angell in g. actionum. Ins-
 11. de actioni quidam. Dom. Gregor Lopez in
 glos. fin. dict. l. 34. iii. part. 5. cum non sicut
 61. 8. g. id est. La respuesta no es dificil, conside-
 rando lo que dejamos fundado en la primera causa
 de este papele, de que el Duque y sus predecesores han
 contraido ala transaction, & tenet Barboz. in l.
 si quid maior. num. 19. C. de transaction. Menochi
 conf. 48. num. 74. Y todas las veces que el que pide
 la pena, y suerte principal ha faltado a algo del con-
 trato, o en cuya virtud se pide la pena convencional,
 la clausula rato manente pacto, & toties, quoties
 nullius momenti sunt, y una vez pedida la obser-
 viancia de la transaction, no se puede pedir la pena.
 y 90. ibidem. La prueua de todo son las palabras
 siguientes, discutidas y pensadas por Caldas Perey-
 ra. de empulsion. Et vendition. cap. 30. num. 53. ibi.
 Et eō omnia intellege solūn procedere in favorem
 eius, qui adimpluit contractum, Et odium eius, qui
 ipsum impugnat, ut voluit glos. in cap. potuit, de
 locali quam sibi commendat Panormitan. num. 10.
 Est ratiōne. in praxe. fol. 81. col. 4. verbo, repellere, in
 112. Et de iur. emphysent. ubi facio. num. 120. Et
 149. dicit communem sententiam Felinus in cap.
 perverit in 2. de iur. surrand. in fin. Ripa in fin. C.
 de engrand. donation. num. 114. Hugo de Celso de
 clausulis. fol. 39. col. 1. Cota, verbo, clausula rato ma-
 nente pacto, Barbatis in cap. potuit de loco. col. 37.
 in princip. Cornelius conf. 51. lib. 1. Alcist. in l. cum
 proponas. C. de pactis in 2. Iason in l. qui fidem. ff. de
 transaction. num. 1. Et 6. Felinus in cap. dilectus
 filius. col. 3. in princip. de rescripts. Gozadini. conf. 31
 num. 5. Afflict. decis. 220. num. 5. Gigas de penso-
 mbus, que ff. 64. num. 6. Vitalis de clausul. dict. fol.
 6. num. 5. sumane esse communem.

21. Y en esto se ajustó la parte del Du-
 que a la ley que Roma, g. Elagius Hermis. ff. de ver-
 bor.

81

bor obligar; que en las estipulaciones, y contratos penales se negó la pena, y queda la pena solo se pone para corroborar la obligación principal, y para que por miedo de la pena le observe y cumpla lo prometido, ex l. fin. i. i. part. 5. Y en este caso, pues no ay nouacion, no se puede cobrar la pena, por que era necessario para cobrarla, o que la obligación principal quedasse intubada, o que fuese de tal calidad, que se subreyase la pena en lugar de la obligación principal, nadax ay aqui como dexamos advertido y demás que para auer nouacion era necesario que las partes asilo declarasen, ex l. fin. C de nouacion, y oly de la l. 34. iii. 1. i. part. 5. glosa libri: *Nam de iure isto partitur una ita demum stipulatio pena-
bus novis, primam si stipulata habeat eligatur.* lib. 1. l. 1.
1. 22. al libri. El Duque lo que eligió fue, la observancia de la transacción, no la pena, con que cesando la nouacion, cessa su cobrança, y exaccion, y así se entiende de la *non solum i. 3. ad fin. ff. de rei un-
dicas. b. supposure. Q. furti. ff. de condit. furtiu. l. si
pacto quia opa nam. C. de pact. l. ubi pannum, C. de
transaction. glosa in l. si quia opa locio. glosa in l. duo so-
ci etiam esse protocollo. Bart. in l. 2. Et in l. si a stipu-
latus ff. de uerbis obligation. Con que pues el Du-
que no pidio la pena en el Conslejo, solo trató de
que la transacción se observase, insistiendo en que
no tenia obligación a responder, mal podrá de pre-
sente pedir pena de la contravención, auiendose
contradicción en la observancia del contrato prin-
cipal, y no pudiéndole argüir de la clausula,
ratificanente pacto, por auer quebrantado la tran-
sacción, como fundamos en la primera.*

C A P T I M A.

AVNQVE las precedentes son tanto de justicia, no faltó en medio de ellas una causa de equidad, la qual refiere Barbo-
san: *Si quis maior, C. de transaction. num. 30. de
que*

o
on A. Bah & C. AVSAL OCTAVA.

ne ridib[us] et ea obnoxia, ut quicunque cōcipit, cōtinet
95 id. anno XV ANNO Qna vna causa de equidad,
 et auctoritate, laiuque vestida con razones muy ju-
 bicas en ridicas; dexò de seguirle vha de mali-
 cia? Esta serà la ultima de este alegato, sacada de la
 b[reviatura] de rebus q[ui] 48 ff. de recept. arbitri libis. *Quod si malig-
 ne hoc fecerit, Sic vla hotò el Licenciado don Juan
 de Herrera Barreja en su dacto papel nro. 75: Y por
 que la maledicencia y delacion que contra el Marques es mas
 pensado, que verdadero, no sera razon alargar mas
 este alegato, advirtiendo obiter, que el Marques de
 Valençuela pretendia vna Estando como es el de Bae-
 na, y Cabra, y tituló de Grande, quando oy solo se
 halla en el Estadio de Orxiua, parte centessima de
 lo que interessaua si ganaua el pleito, y fuera cierto
 si al Duque le mandaran responder; con que el do-
 lo, malicia y cautela solo tendrà lugar quando sin
 interes, ni conveniencia mueve pleito, solo por mo-
 testar, como aqui lo experimenta el Marques, con
 que asegura reuocacion de la sentencia de vista, &
 ita speratur. Salva in omnibus, &c.*

L.D. Antonio de Morales

y Noroña,